

# Cemeinde aktuell

Amtliches Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Hüttenberg

# Neuer Gemeinderat der Marktgemeinde Hüttenberg für die Funktionsperiode 2021-2027 angelobt!



© Engelbert Pirker

v.r.n.l.: GR August Bergmoser, GR Eduard Kornherr, GR Gabriele Stark, GR Horst Bischof, GR Sophie Polzer, AL Kurt Steller, 1. Vzbgm. Ronald Kogler, BR Bgm. Josef Ofner, GR Albrecht Staubmann sen., Bezirkshauptfrau Mag. Dr. Claudia Egger-Grillitsch, GV Hermann Körbler, GR Georg Golob, 2. Vzbgm. Albert Pirolt, GR Franz Muhr, GR Elfriede Grether, GR Hannes Fercher, GR Willi Kleer

BÜRGERMEISTER Seite 2

Liebe GemeindebürgerInnen, geschätzte LeserInnen!



Seit nunmehr 18 Monaten beschäftigt uns alle die Corona-Krise und deren finanzielle und wirtschaftliche Auswirkungen. Inmitten dieser Zeit fanden in diesem Jahr am 28. Februar auch die Bürgermeister- und Gemeinderatswahlen statt, wobei in diesem Zusammenhang die Wahlwerbung, wie auch der Urnengang selbst, neue und teils ungewohnte Zugänge in der Praxis bedeutete. Mit einer etwas reduzierten Wahlbeteiligung von knapp 83% und einem hohen Briefwähleranteil von rund 27% sind durch die Bevölkerung die Wahlentscheidungen über Bürgermeister und Gemeinderat in Folge getroffen worden.

In diesem Zusammenhang möchte ich mich für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen, die Geschicke unserer Marktgemeinde als Bürgermeister in der neuen Legislaturperiode lenken zu dürfen, aufrichtig bedanken! Selbstverständlich werde ich mich gerne auch in den nächsten Jahren mit vollem Einsatz, Engagement und überparteilicher Zusammenarbeit für unser Hüttenberg arbeiten!

Die Herausforderungen, welche in den kommenden Jahren auf die Gemeinden – gerade auch im ländlichen Raum – zukommen, werden nicht einfach zu bewältigen sein! Die oben angeführten finanziellen und wirtschaftlichen Auswirkungen der Corona-Krise bedeuten sinkende Einnahmen hinsichtlich der Ertragsanteile und der Abgaben, mit zeitgleich steigenden Kosten bei Krankenhäusern, der Sozialhilfe und sämtlichen Projekten in Verbindung mit den erhöhten Roh-, Bauund Werkstoffpreisen. Der ebenso um sich greifende und mehr als zu hinterfragende "Zentralierungswahn" ist zudem verantwortlich für eine immer stärker voranschreitende Ausdünnung des ländlichen Raums und seiner Gemeinden.

Daher gilt es gerade in diesem Bereich Akzente zu setzen, wobei der Fokus weiterhin darin liegen wird, unsere Infrastruktur in Verbindung mit der Nahversorgung zu erhalten sowie mit zusätzlichen Angeboten, wie beispielsweise durch den Breitbandausbau, zu verstärken. Viele dieser Voraussetzungen konnten in den letzten Monaten nicht nur in baulicher Hinsicht getroffen werden, sondern auch die inhaltliche Ausrichtung wird entsprechend forciert, um vor allem im Tourismussegment neue Zielgruppen ansprechen zu können.

Diesbezüglich ist als Beispiel nicht nur die Revitalisierung unsere Museumsanlagen zu erwähnen, sondern auch der Ausbau unserer Kinderbetreuung, welche bei entsprechender Annahme durch unsere Familien, ab Herbst mit verlängerten Öffnungszeiten am Nachmittag und zusätzlichen Ferienangeboten aufwarten wird. Um unsere Marktgemeinde als Seminar- und Bildungsstandort weiter zu etablieren, haben wir in den letzten Monaten zudem Konzeptionen erarbeitet, die in den nächsten Jahren inklusive universitärer wissenschaftlicher Begleitung zur Umsetzung gebracht werden. Um die geplanten baulichen Projektumsetzungen in der Infrastruktur gewährleisten zu können, ist aber gerade in Zeiten wie diesen, das Hauptaugenmerk auf die finanzielle Gebarung unserer Marktgemeinde zu legen. Mit einer soliden finanziellen Basis und entsprechenden Förderschienen von Land, Bund und EU werden sich aber auch hier Möglichkeiten finden und erarbeiten lassen.

Durch diese einbegleitenden Ausführungen können Sie erahnen, dass die letzten Monate sehr arbeitsintensiv waren, um unsere Marktgemeinde positiv weiterentwickeln zu können. Nach der durchwegs für uns alle belastenden Zeit, wünsche ich Ihnen nunmehr noch ein paar erholsame Urlaubstage, unseren Kindern schöne und spannende "Rest"-Ferientage sowie viel Erfolg im kommenden Schuljahr und Ihnen allen viel Vergnügen beim Lesen dieser Ausgabe des "Gemeinde aktuell"!

BR Josef Ofner

Bürgermeister

#### Bürgermeister- und Gemeinderatswahlen 2021

Am 28. Februar 2021 fanden die Bürgermeister- und Gemeinderatswahlen statt, wobei die Wahlbeteiligung bei 82,77% lag. Der Anteil der Briefwahlstimmen lag bei 27,11% und ist separat als Wahlsprengel ausgewiesen. Insgesamt führten die 985 abgegebenen gültigen und ungültigen Stimmen zu folgendem Endergebnis (linke Spalte 2021 / rechte Spalte 2015):

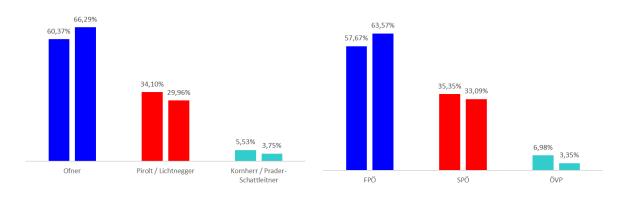
#### Bürgermeisterwahlen

#### Gemeinderatswahlen

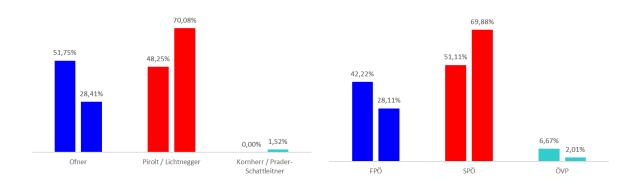
#### Wahlsprengel I – Hüttenberg:



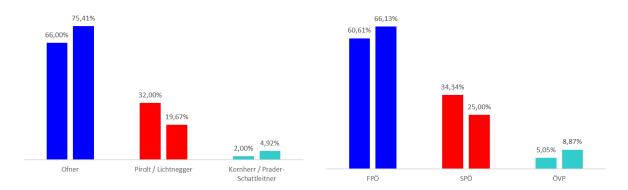
#### Wahlsprengel II - Knappenberg:



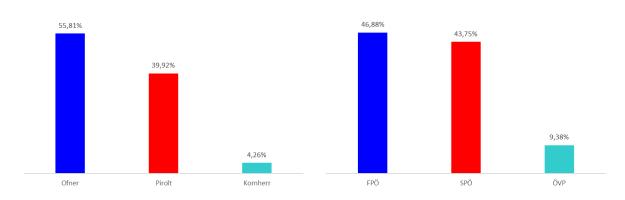
#### Wahlsprengel III - Lölling:



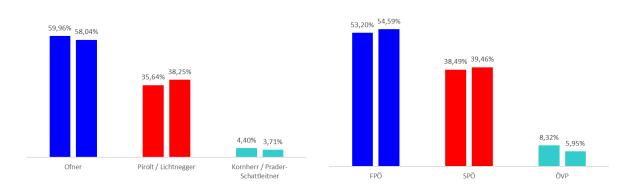
#### Wahlsprengel IV - St. Johann am Pressen:



#### Wahlsprengel – Briefwahl:



#### Gesamtergebnis Hüttenberg:



Aufgrund des Wahlergebnisses der Gemeinderatswahlen stellen sich die 15 Mandate im Gemeinderat wie folgt dar:

FPÖ	8 Mandate	-1
SPÖ	6 Mandate	+/-0
ÖVP	1 Mandat	+1

Seite 5 GEMEINDERAT

Folgende Mitglieder sind nunmehr im Gemeinderat der Marktgemeinde Hüttenberg vertreten:

FPÖ: BR Bgm. Josef OFNER

1. Vzbgm. Ronald KOGLER

GR Albrecht STAUBMANN sen.

**GR Georg GOLOB** 

GR Elfriede GRETHER

**GR Franz MUHR** 

GR Willi KLEER

GR Hannes FERCHER (parteiunabhängig)

SPÖ: 2. Vzbgm. Albert PIROLT

**GR August BERGMOSER** 

GR Gabriele STARK

GR Sophie POLZER

GV Hermann KÖRBLER

**GR Horst BISCHOF** 

ÖVP: GR Eduard KORNHERR

#### Konstituierende Sitzung des Gemeinderates

Am 07. April 2021 fand die konstituierende Sitzung des Gemeinderates der Marktgemeinde Hüttenberg, aufgrund der geltenden COVID-Bestimmungen im Musikzentrum in Knappenberg, statt. Im Zuge der Konstituierung wurde die Angelobung durch die Bezirkshauptfrau, Mag. Dr. Claudia Egger-Grillitsch, vorgenommen.

Neben der Angelobung der ordentlichen Mitglieder des Gemeinderates, erfolgte die Angelobung des Bürgermeisters, die Wahl und Angelobung der Gemeindevorstandsmitglieder, die Angelobung der Gemeinderats-Ersatzmitglieder, sowie die einstimmige Wahl und Bildung der künftigen Ausschüsse.



Angelobung von BR Bgm. Josef Ofner durch Bezirkshauptfrau Mag. Dr. Claudia Egger-Grillitsch



Der neu angelobte Gemeindevorstand:

BR Bgm. Josef Ofner 1 Vzbgm. Ronald Kogler 2 Vzbgm. Albert Pirolt GV Hermann Körbler GEMEINDERAT Seite 6

Gemäß den Bestimmungen der Kärntner Allgemeinen Gemeindeordnung wurden in der konstituierenden Sitzung auch die Ausschüsse für die kommende Legislaturperiode einstimmig festgelegt.



© Fotos: Engelbert Pirker

#### Ausschuss für Kontrolle und Gebarung

SPÖ	Horst Bischof	(Obmann)

SPÖ Gabriele Stark
FPÖ Georg Golob
FPÖ Franz Muhr

#### Ausschuss für Finanzen, Feuerwehren, Fremdenverkehr und Personal

FPO Albrecht Staubmann sen. (Obn	nann)
----------------------------------	-------

FPÖ Ronald Kogler SPÖ Albert Pirolt

#### Ausschuss für Bau-, Wohnungs- und Liegenschaftsangelegenheiten sowie Raumplanung

FPÖ	Willi Kleer	(Obmann)	

FPÖ Franz Muhr

SPÖ August Bergmoser

#### Ausschuss für Angelegenheiten der Familien, Soziales, Jugend, Sport, Schulen, Kindergarten und Kultur

FPO	Georg Golob (C	obmann)

FPÖ Elfriede Grether
FPÖ Hannes Fercher
SPÖ August Bergmoser
SPÖ Sophie Carina Polzer, BA

#### Ausschuss für Angelegenheiten der Land- und Forstwirtschaft

SPÖ	Hermann Körbler (Obmann)
FPÖ	Albrecht Staubmann sen.

FPÖ Ronald Kogler

Seite 7 GEMEINDERAT

#### Ausschuss für Angelegenheiten des Umweltschutzes

SPÖ Sophie Carina Polzer, BA (Obfrau)

FPÖ Hannes Fercher FPÖ Elfriede Grether

#### Sitzung des Gemeinderates

Am 30. April 2021 fand die erste Sitzung des neugewählten Gemeinderates der Marktgemeinde Hüttenberg im Musikzentrum Knappenberg statt. Nachstehend dürfen wir über die jeweiligen Beschlussfassungen informieren:

#### Bericht des Bürgermeisters

In seinem Bericht informierte der Bürgermeister über die vergangene Sitzung des Zukunftskomitees Görtschitztal, in welchem auf Antrag des Bürgermeisters ein Grundsatzbeschluss zur Finanzierung der Gemeindeanteile des Radweges von Vierlinden nach Hüttenberg gefasst worden war.

Des Weiteren teilte er dem Gemeinderat mit, dass nach einhergegangenen Gesprächen mit dem Land Kärnten und dem Regionalmanagement Mittelkärnten für das Jahr 2022 eine Ausstellung anlässlich des 10. Todestages von Günther Domenig im ehemaligen Landesausstellungsgebäude in Heft geplant sei. In Kooperation mit dem Regionalmanagement und der Tourismusregion (Vorsitzender Altbgm. Gerhard Mock) sei eine weitere Bespielung des Ausstellungsareals gemeinsam mit dem Land Kärnten in den kommenden Jahren angedacht. Diesbezügliche Gespräche wurden in den vergangenen Jahren bereits intensiviert, wobei der Bürgermeister klar festgehalten hat, dass eine Übernahme durch die Marktgemeinde aus Kostengründen nicht erfolgen könne.

Zudem erläuterte der Bürgermeister die geplanten **Öffnungsschritte** für die **Museumsanlagen** Hüttenberg, welche aufgrund der geltenden COVID-Bestimmungen und der damit verbundenen mangelnden Buchungen derzeit nicht zu 100% erfolgen könnten.

#### Geschäftsordnung / Aufwandsentschädigungen / Besetzung Gremien

- ➤ Einstimmig beschlossen wurden vom Gemeinderat nicht nur die neu zu erlassende Geschäftsordnung des Gemeinderates für die neue Legislaturperiode, sondern außerdem die Aufwandsentschädigungen in Form der Sitzungsgelder für die Gemeinderäte und vorstände. Die diesbezügliche Entschädigung in der Höhe von € 100,00 für Gemeinderäte sowie € 200,00 für Ausschussobmänner und Gemeindevorstandsmitglieder wurde nicht angehoben.
- Da nach erfolgter Gemeinderatswahl die entsprechenden Gremien neu zu besetzen sind, wobei die grundsätzliche Vertretung über den Bürgermeister wahrzunehmen ist, wurden folgende Vertretungsregelungen einstimmig beschlossen:

#### Grundverkehrskommission

Mitglied: GR Albrecht Staubmann Ersatz: 1. Vzbgm. Ronald Kogler

GEMEINDERAT Seite 8

#### Ortsbildpflegekommission

Mitglied: BR Bgm. Josef Ofner Ersatz: 1. Vzbgm. Ronald Kogler

#### Verwaltungsgemeinschaft

Mitglied: BR Bgm. Josef Ofner Ersatz: 1. Vzbgm. Ronald Kogler

#### Schulgemeindeverband

Mitglied: BR Bgm. Josef Ofner Ersatz: 1. Vzbgm. Ronald Kogler

#### Sozialhilfeverband

Mitglied: BR Bgm. Josef Ofner Ersatz: 1. Vzbgm. Ronald Kogler

#### **Abfallwirtschaftsverband**

Mitglied: BR Bgm. Josef Ofner Ersatz: 1. Vzbgm. Ronald Kogler

#### Sicherheitsvertrauensperson

Mitglied: AL Kurt Steller Ersatz: BL Johann Duschek

#### Schlichtungsstelle für Wildschadensangelegenheiten

Mitglied: GR Albrecht Staubmann Ersatz: 1. Vzbgm. Ronald Kogler

#### Finanzgebarung der Marktgemeinde Hüttenberg / Prüfbericht Land Kärnten

- Im Rahmen der neu zu implementierenden Gemeindebuchhaltung (Vermögens- und Rechnungsabschlussverordnung VRV 2015) war die Marktgemeinde angehalten, das entsprechende Gemeindevermögen zu bewerten und dahingehend eine Eröffnungsbilanz 2020 zu erstellen. Nach monatelanger genauer Bewertung und Einarbeitung dieser Daten, die dankenswerterweise AL Kurt Steller vorgenommen hat, wurde die Eröffnungsbilanz 2020 im Gemeinderat einstimmig beschlossen.
- ➤ Einstimmig beschlossen wurde nach vorheriger Prüfung durch den Kontrollausschuss und die Aufsichtsbehörde des Landes Kärnten auch der Rechnungsabschluss 2020. Auch dieser Rechnungsabschluss wurde nunmehr im Rahmen der neuen Gemeindebuchhaltung erstellt, wodurch es nunmehr keine Unterscheidung zwischen Ordentlichen und Außerordentlichen Haushalt mehr gibt, sondern die Finanzdaten über den Ergebnis-, den Finanzierungs- und den Vermögenshaushalt dargestellt werden.

Vor allem durch die **finanziellen Auswirkungen** der **Corona-Krise** wurde im **Ergebnishaushalt** ein Ergebnis von **-€ 287.598,30** und im **Finanzierungshaushalt** ein Ergebnis von **-€ 33.750,99** ausgewiesen.

Nachstehend einige **Positionen** für **Aufwendungen** aus der **Finanzierungsrechnung** des Rechnungsabschlusses (Abschreibungen nicht berücksichtigt):

Feuerwehren	€	28.669,44
Schulerhaltungsbeiträge und Umlagen	€	112.864,56
Volksschule und Kindergarten Hüttenberg	€	152.832,86
Nachmittagsbetreuung	€	26.956,01
Schüler- und Personentransporte	€	28.364,51
Vereinsförderungen	€	9.280,00

Seite 9 GEMEINDERAT

Sozialhilfe und Krankenanstalten	€	638.244,55
Straßenbau inkl. Straßenreinigung und		
Beleuchtung (ohne Katastrophenschäden)	€	204.846,32
Wasserversorgung	€	36.412,86
Abwasserentsorgung	€	214.117,38
Müllbeseitigung	€	116.049,07

Die Rücklagen belaufen sich per 31.12.2020 auf insgesamt € 258.596,18 und die Schuldenlast konnte im Jahr 2020 um € 321.259,75 auf nunmehr € 1.023.635,35 reduziert werden. Der laufende Abgang bei den Museumsanlagen konnte durch die getroffenen Maßnahmen hinsichtlich der Öffnungszeiten im Jahr 2020 auf € 33.000,00 reduziert werden!

- Des Weiteren wurde vom Gemeinderat der einstimmige Beschluss gefasst, den Kassenkreditrahmen, aufgrund der nicht abzusehenden Einnahmeausfälle des Bundes, auf insgesamt € 600.000,00 anzuheben, wobei € 400.000,00 für die Museumsanlagen und € 200.000,00 für die Marktgemeinde festgelegt wurden.
- ➤ Einstimmig beschlossen wurde auch der Mittelfristige Investitionsrahmen 2021-2025, wobei diesbezüglich des Projekt "Generalsanierung Straße Lölling-Sonnseite" mit einem Kostenvolumen von € 485.000,00 ausfinanziert wurde.

Für dieses Projekt wurden des Weiteren die Aufnahme eines Regionalfondsdarlehens in der Höhe von € 200.000,00 auf acht Jahre, die Erstellung eines entsprechender Finanzierungsplans sowie der Ausschreibungs- und Vergabeprozess nach Vorliegen sämtlicher Zusagen einstimmig beschlossen.

- ➤ Der Bürgermeister legte zudem den Prüfbericht, hinsichtlich der Überprüfung des Personalwesens durch die Aufsichtsbehörde des Landes Kärnten dem Gemeinderat vor, welcher einstimmig zur Kenntnis genommen wurde. Nach Rücksprache mit der prüfenden Behörde wurde mitgeteilt, dass die Marktgemeinde mit dem derzeitigen Personalstand im Gemeindeamt zu den TOP 3 Gemeinden Kärntens (!) zählt.
- > Im Zuge der Ergebnisse des Prüfberichtes wurden die angeregten formalen Änderungen in der Nebengebührenverordnung einstimmig beschlossen.

#### Nutzungsvereinbarungen / Feuerwehren / Arbeitsvergaben

- Mit den Familien Kmetyko und Gruber in Hüttenberg wurden hinsichtlich der Nutzung von Öffentlichem Gut entsprechende Vereinbarungen getroffen und vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.
- Die Sanierung des Feuerwehr-Fahrzeuges Mercedes Sprinter der FF-Lölling wurde nach Einholung von Angeboten an die Fa. Rosenbauer zum Angebotspreis von € 24.226,62 vergeben und einstimmig beschlossen.
  - Ebenso wurde der einstimmige Beschluss gefasst, für die FF-Hüttenberg einen Hebekissensatz anzukaufen und Einholung von Angeboten, den Ankauf an die Fa. Brandschutz Eibel zum Preis von € 3.265,92 zu vergeben.
- Für die Volksschule Hüttenberg wurde der Ankauf einer WLAN-Hardware sowie eines Druckers zum Preis von € 1.915,20 einstimmig beschlossen und an die Fa. ECA-Info-Tech-GmbH vergeben. Zudem wurde der Ankauf von 25 Schülersesseln einstimmig beschlossen und zum Preis von € 2.502,00 an die Fa. Piller vergeben.

- ➤ Einstimmig beschlossen wurde auch der Austausch der Spielgeräte beim Spielplatz in Lölling Graben 36 sowie Erneuerungen beim Spielplatz Schaubergwerk zum Preis von € 6.841,40. Der Auftrag wurde an die Fa. e.norm vergeben.
- Des Weiteren wurden der Blumenschmuck einstimmig an die Fa. Volder zum Preis von € 2.624,58 sowie die Straßenbauarbeiten für das Jahr 2021 an die Fa. Wandelnig vergeben.
- Im Anschluss an die Beschlussfassungen des Gemeinderates erfolgten die Berichte der Ausschussvorsitzenden.

#### Kärntner Gemeindebund

Der Kärntner Gemeindebund stellt die Interessensvertretung der Kärntner Gemeinden dar und vertritt demnach auch die Kärntner Bürgermeister und Gemeindemandatare.

Nach den erfolgten Gemeinderatswahlen wurde im Zuge der Bezirksversammlung des Kärntner Gemeindebundes in Straßburg, BR Bgm. Josef Ofner von den Bürgermeistern des Bezirks St. Veit an der Glan einstimmig zum neuen Bezirksobmann gewählt. Damit ist er nunmehr Mitglied des Landesvorstandes im Gemeindebund und wurde in der konstituierenden Sitzung im Juli dieses Jahres zum Stellvertreter des 3. Präsidenten, Bgm. Ing. Gerhard Altziebler, gewählt.

### BÜRGERBÜRO "Bürgernah – gerne für Sie da"

Um Sie bei Fragen, Wünschen, Beschwerden, Anliegen oder auch bei diversen behördlichen Wegen optimal unterstützen und Ihnen behilflich sein zu können, wenden Sie sich bitte an unser Bürgerbüro!

#### MONTAG bis FREITAG - 08:00 bis 12:00 Uhr

im Rahmen der Öffnungszeiten für den Parteienverkehr außerhalb der Parteienverkehrszeiten nach telefonischer Vereinbarung

#### BÜRGERMEISTER-SPRECHSTUNDEN

Hinsichtlich der **Sprechstunden** des **Bürgermeisters** darf ich Sie ersuchen, sich beim Gemeindeamt (04263 / 247) oder persönlich (0650 / 20 33 543) zu melden, damit je nach individuellem Wunsch hernach ein Termin telefonisch oder via Email vereinbart werden kann. Ich lade Sie hiermit gerne ins Gemeindeamt ein, mir Ihre Anliegen vorzutragen!

BR Bgm. Josef Ofner

#### SOZIALFONDS

Stand Sozialfonds per 01.01.2021		€ 11.670,	24
Einnahmen	Anonyme Spende Geburtstagsgutschein Bgm. Ofner und Vzbgm. Kogler Bgm. Ofner und Vzbgm. Kogler Jänner Spende "Die Freiheitlichen in Hüttenberg" Bgm. Ofner und Vzbgm. Kogler Februar Anonyme Spende Bgm. Ofner und Vzbgm. Kogler März Bgm. Ofner April Bgm. Ofner Mai Spende Leopold Tischler Bgm. Ofner Juni Rückzahlung soziale Unterstützung	<ul> <li>€ 20,</li> <li>€ 300,</li> <li>€ 200,</li> <li>€ 300,</li> <li>€ 300,</li> <li>€ 220,</li> <li>€ 200,</li> <li>€ 200,</li> <li>€ 300,</li> <li>€ 700,</li> </ul>	00 00 00 00 00 00 00 00 00
Ausgaben Stand Sozialf	Unterstützung Kindergartenbeiträge Unterstützung Ankauf Treppenlift Fahrtkostenzuschüsse Schulfahrten Einnahmen/Ausgaben gesamt onds per 31.07.2021	€ 14.810,	<ul> <li>€ 42,00</li> <li>€ 1.500,00</li> <li>€ 1.400,00</li> <li>24</li> <li>€ 2.942,00</li> <li>€ 11.868,24</li> </ul>
Stally Suziali	onus per 31.01.2021		€ 11.000,24

Allen Unterstützern ein recht herzliches Dankeschön!

#### LÄRMSCHUTZVERORDNUNG

Aufgrund der Tatsache, dass sich **Beschwerden** am Gemeindeamt, hinsichtlich der **Übertretung** der **Lärmschutzverordnung** vermehrt **häufen**, dürfen wir nachstehend über die **geltenden Bestimmungen informieren**:

- Wer störenden Lärm erregt, indem die Lautstärke dazu geeignet ist, die Mittags- und Nachtruhe zu stören, begeht eine Verwaltungsübertretung (Ausnahmen sind genehmigte Veranstaltungen nach dem Kärntner Veranstaltungsgesetz).
- Dazu zählen Singen, Musizieren, der Betrieb von Musikgeräten, Radios und Fernsehern, der Betrieb von Maschinen sowie Ketten- und Kreissägen, der Betrieb von Rasenmähern mit Verbrennungsmotoren, das Laufenlassen von Fahrzeugen mit Verbrennungsmotoren, das Einwerfen von Glasflaschen in die dafür vorgesehenen Container, oder ähnliche Tätigkeiten im Wohngebiet, Siedlungen sowie in der Nähe von Wohngebäuden.
- Die Ruhezeit gilt an Sonn- und Feiertagen generell!
- Die Ruhezeit an Werktagen gilt zwischen 12:00 bis 13:00 Uhr (Mittagsruhe) und zwischen 20:00 und 08:00 Uhr (Nachtruhe) für den Betrieb von Maschinen sowie zwischen 22:00 und 08:00 Uhr (Nachtruhe) für Singen, Musizieren und den Betrieb von Musikgeräten!

Bitte halten Sie sich zum Wohle unserer Gemeinschaft an die geltenden Ruhezeiten der erlassenen Lärmschutzverordnung!

#### HOMEPAGE UND GEMEINDE-APP NEU

Es ist soweit – die neue **Homepage** unserer **Marktgemeinde** ist vor Kurzem **online** gegangen und kann mit noch **mehr Benutzerfreundlichkeit** und **zusätzlichen Möglichkeiten** aufwarten!



Eine weitere Neuheit ist unsere Gemeinde-APP, die wir für Sie als zusätzlichen Bürgerservice eingerichtet haben und mit der Sie stets auf dem aktuellsten Stand sind! Sie können diese ab sofort für Ihre Mobilgeräte herunterladen und damit sämtliche <u>Termine</u> und <u>Informationen per Nachricht</u> direkt erhalten!



Seite 13 FEUERWEHREN

#### FEUERWEHR-WAHLEN

Am 29. Mai 2021 fanden wie nach den Bürgermeister- und Gemeinderatswahlen vorgesehen, auch die **Wahlen** der **Ortsfeuerwehr- und Gemeindefeuerwehrkommandanten** statt. Im Rahmen der Wahlen wurden zudem die noch ausstehenden **Jahreshauptversammlungen** der **Feuerwehren** in Hüttenberg, Lölling und Knappenberg durchgeführt.

Die Wahlen brachten folgendes Ergebnis:

Gemeindefeuerwehrkommandant: Manfred Bischof Gemeindefeuerwehrkommandant-Stellvertreter: Christian Stark jun.

FF-Hüttenberg

Ortsfeuerwehrkommandant: Martin Liftenegger
Ortsfeuerwehrkommandant-Stellvertreter: Patrick Kronabetter

FF-Lölling

Ortsfeuerwehrkommandant: Manfred Bischof
Ortsfeuerwehrkommandant-Stellvertreter: Wolfgang Pirolt jun.

FF-Knappenberg

Ortsfeuerwehrkommandant: Christian Stark jun.
Ortsfeuerwehrkommandant-Stellvertreter: Kevin Grether









Unseren neu gewählten Kommandantschaften alles erdenklich Gute für die neue Funktionsperiode und ein kräftiges Gut Heil!

#### DANKESCHÖN AN CHRISTINE UND FRITZ PIROLT

Nach 23 Jahren als Kaufmanns-Ehepaar in Lölling und 16 Jahren davon als Nahversorger in Knappenberg, haben sich Christine und Fritz Pirolt im Juli dieses Jahres in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet.

Dies nahmen sich zahlreiche Vereine und auch Wirtschaftskammer Kärnten mit Vizepräsident Günther Burger zum Anlass, sich bei Christine und Fritzi gebührend zu bedanken. Für die Marktgemeinde Hüttenberg überbrachte BR Bgm. Josef Ofner eine Ehrenurkunde für das vielseitige Wirken zum Wohle der Gemeinde und ihres Vereinslebens. Gleichzeitig durften wir auch die neuen Eigentümer, Familie Zauchner, recht herzlich begrüßen und für die künftige Tätigkeit als Nahversorger alles Gute wünschen.





Liebe Christine, lieber Fritzi!

Noch einmal ein herzliches persönliches Dankeschön, aber Danke auch im Namen der Marktgemeinde und vieler Kunden für Euren unermüdlichen Einsatz, die stete Bescheidenheit und vor allem auch die Großzügigkeit, die Ihr gerade den Vereinen gegenüber immer zum Ausdruck gebracht habt!

Viel Gesundheit, Glück und Wohlergehen in Eurem künftigen Lebensabschnitt sowie ein kräftiges Glück auf!

BR Bgm. Josef Ofner

#### **BESUCH AUS HÜTTENBERG**

Im Rahmen ihres Kärnten-Urlaubs statteten unserer Marktgemeinde Andrea und Manfred Adam aus Hüttenberg in Hessen einen Besuch ab. Manfred Adam war jahrelang Kommandant der Feuerwehr Hüttenberg und ist nun deren Pressesprecher. Unsere Gäste überbrachten zudem die Grüße von Bürgermeister Christof Heller, der es sich nicht nehmen ließ, Gastgeschenke ins gleichnamige Hüttenberg zu überbringen.

Mit einer kärntnerischen Jause und vielen freundschaftlich geprägten Impressionen wurde die Heimreise wieder angetreten.



#### GEH.REDE IN HÜTTENBERG

Erneut versammelten sich am 02. Juni 2021 Menschen aus ganz Kärnten zum nächsten **GEH.rede** des Referats für Tourismusseelsorge, um sich miteinander auf den Weg zu machen. Diesmal am oberen Ende des Görtschitztales, genau gesagt, in einer Bergbaugemeinde mit jahrhundertelanger Tradition, in Hüttenberg.

Mit einem herzlichen "Glück auf!" wurde die Gruppe vom Hüttenberger Bürgermeister, Herrn Josef Ofner, empfangen und erfuhr bereits einiges über diese kleine Marktgemeinde, deren Blütezeit schon viele Jahre zurückliegt. Die vertiefenden Erklärungen von Historikerin Dr. Manuela Maier spannten anschließend einen großen Bogen vom Zentrum des Eisenbergbaus zur Zeit der Kelten und Römer über die wirtschaftliche Blütezeit im 19. Jahrhundert, wo tausende Menschen gleichzeitig eine Beschäftigung fanden und bleibende Kulturgüter schufen, bis zur Schließung des Bergbaus, die den wirtschaftlichen Niedergang bewirkte. Geblieben sind jedoch beeindruckende bauliche Zeitzeugen, die an diesem Tag auf dem Programm standen. So führte die Wanderroute in die berühmte Knappensiedlung in Knappenberg, über die im Wald versteckte Kreuzhölzlkapelle weiter zu einer der größten historischen Eisenwerksanlagen Europas in der Heft und schließlich über die Alte Bahn zurück in die Pfarrkirche Hüttenberg, wo uns Pater Anton Wanner den Segen spendete.

Aber neben dem Bergbau spielt ein in Hüttenberg geborener bedeutender Bergsteiger und Forschungsreisender eine große Rolle: Heinrich Harrer. Seine Verbindung zur tibetischen Kultur und Freundschaft zum 14. Dalai Lama hat in Hüttenberg und Knappenberg viele Spuren hinterlassen, die eines bewirken: eine Weltoffenheit, die man in diesem abgelegenen Alpental nicht erwartet.

Der **Weg des Dialogs**, der anfangs nach Knappenberg führte, lud ein, sich einzulassen, nicht nur auf einen Dialog der Religionen, sondern auch auf einen Dialog mit der Zukunft, mit der Natur, mit der Schöpfung, mit der Zeit, mit dem Anderen, mit dem ICH ...

Und weil beide Weltreligionen, Christentum und Buddhismus, nach einem Leben in Frieden streben, gab es nach der Friedensandacht bei der Kreuzhölzlkapelle eine kleine Hausaufgabe im Sinne von Mutter Teresa, einen Dialog ohne Worte:

Friede beginnt mit einem Lächeln.

Lächle fünfmal am Tag einem Menschen zu, dem du gar nicht zulächeln willst:

Tu es um des Friedens willen."



#### 25. PRIESTERJUBILÄUM DECHANT LAWRENCE PINTO



Eine Vielzahl an Gratulanten aus dem **Dekanat Krappfeld** stellte sich am 17. Juli 2021 im **Kulturhaus Althofen** ein, um **Dechant Lawrence Pinto** zu seinem **25. Jährigen Priesterjubiläum** zu gratulieren.

Mit einem Festgottesdienst, den die Stadtkapelle Althofen und der Singkreis "ars-musica" Althofen musikalisch gestalteten, wurde das Jubiläum feierlich begangen.

Die Festpredigt, in welcher auf die zahlreichen Lebensstationen des Jubilars berührend eingegangen wurde, hielt Diakon Wolfgang Kahle, ehe im Anschluss Landesrat Martin Gruber, sowie die Bürgermeister des Dekanates und zahlreiche Festgäste ihre Gratulationen überbrachten.

#### Fit in die Zukunft - HAK und BORG werden zu einem Schulcluster

Die HAK Althofen und das BORG Althofen werden ab 2023 zu einem Schulcluster zusammengeführt. Schülerinnen und Schüler sollen von diesem Modell profitieren. Die Vorbereitungen laufen seit Dezember 2020 und die neuen Führungsrollen wurden besetzt. HAK-Schulleiter Hannes Scherzer hat seit 1. Dezember die provisorische Leitung des BORG Althofen übernommen und Patrick Trattler fungiert im BORG als Bereichsleiter.



Während Schulleiter Hannes Scherzer die Verwaltung beider Schulen koordiniert, ist Bereichsleiter Patrick Trattler für den pädagogischen Support zuständig und Ansprechpartner für Schülerinnen und Schüler sowie für Eltern. Die Ausrichtung der zwei Schulen im Cluster ist klar definiert. "Wir wollen uns besser vernetzen, den Schulstandort durch ein vielfältiges Bildungsangebot in der Region positionieren und zukunftsweisende Kooperationen mit außerschulischen Partnern forcieren und etablieren. Schon ab dem kommenden Schuljahr werden die Personal- und Sachressourcen gemeinsam und effizient genutzt werden", erklärt Scherzer.

Die Basis des Schulclusters sollen gemeinsame Synergien sein. "Man könnte die Wirtschaft mit den Naturwissenschaften kombinieren, um Neues anzubieten, was es bisher nicht gegeben hat. Das Ziel und der Anspruch muss sein, den Schülerinnen und Schülern in der Region ein stabiles und attraktives Bildungsangebot zu liefern", schildert Trattler. Durch die Vernetzung von Bildungsangeboten können gemeinsame Projekte oder schulartenübergreifende Lehrangebote, wie z.B. Freigegenstände CISCO, Cambridge Certificate, Mircosoft Zertificate, Vorbereitungen auf das Medizinstudium …, angeboten werden. Bereits jetzt ziehen beide Schulen an einem Strang und arbeiten gut zusammen. Bei täglichen Morgenkonferenzen werden die wichtigsten Dinge des Tages besprochen.



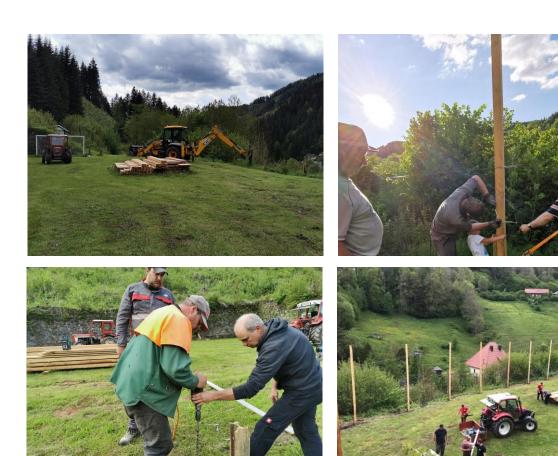
Beide wollen den Schulstandort stärken, um eine Abwanderung der Schülerinnen und Schüler zu verhindern. Dieses Schulclustermodell ist zukunftsweisend und bietet die Möglichkeit Schule 4.0 (Lernen für die Zukunft) neu zu denken.

#### **VEREIN LAND UND LEBEN**

Nach einem "Tag der Sauberkeit" in Lölling, den der Verein "Land und Leben" gemeinsam mit der Feuerwehr Lölling durchgeführt hatte, wurde mit Ende Mai dieses Jahres, unter Obmann Hannes Schwinger, die Sanierung des Sportplatzes in Lölling in Angriff genommen.

Gemeinsam mit der Marktgemeinde Hüttenberg, die die **Materialkosten übernimmt**, wird von den **ehrenamtlichen Helfern** nunmehr eine **neue Einzäunung errichtet** sowie das **Häuschen** am **Sportplatz saniert**!

Ein herzliches Dankeschön allen Freiwilligen seitens der Marktgemeinde für die Unterstützung bei diesem Projekt!







# Tennis Club Hüttenberg TENNISSAISON 2021

Der Tennisplatz in Hüttenberg ist ab sofort wieder geöffnet und steht allen Tennisbegeisterten zur Verfügung!

#### **Ansprechpartner** (Schlüssel):

Engelbert Pirker: 0680/130 47 16 Elisabeth Bergmoser: 0650/740 76 08 Raiffeisenbank Hüttenberg: 04263/268

#### **Hinweise:**

Nach starkem Regen (bei weichem Boden, Nässe udgl.) bitte Rückfrage, ob der Platz bespielbar ist!

# Auf die geltenden COVID Bestimmungen wird hingewiesen!

Das Betreten des Tennisplatzes ist ausnahmslos **nur** mit **Tennisschuhen** gestattet! Nach dem Spiel bitte den Platz mit der Matte abziehen und die Linien reinigen! Danke!

Auf eine schöne und unfallfreie Tennissaison freut sich der TC-Hüttenberg

#### Bericht von unserer Feuerwehrjugend



#### Die Feuerwehrübung in Hüttenberg

Am Samstag um 09.30 Uhr trafen sich die Kinder der Jugendfeuerwehr vor dem Rüsthaus in Hüttenberg. Wir kamen dann um 10.00 Uhr beim Sportplatz an und besprachen, was wir an diesem Tag machen werden. Die Kinder wurden in zwei Teams eingeteilt. Die erste Gruppe lernte, wie man funkt.

Beim Funken ist es so, dass es drei Kanäle gibt. Wenn jetzt ein Feuerwehrmann am Kanal 2 mit jemandem funkt, hören alle anderen Leute am Kanal 2 mit, was gesprochen wird. Man darf niemanden unterbrechen und muss sich vorher Gedanken machen, welchen Funkspruch man absetzt.

Die zweite Gruppe arbeitete mit den Schläuchen. Die Kinder befestigten den C-Schlauch am Tankwagen. Dann rollten sie ihn aus und gaben das Kommando: "Wasser marsch!". Ein anderes Kommando war: "Wasser halt!". Nach der Übung blieben wir am Sportplatzgelände.

Herr Pirolt spendierte uns Eis und Getränke. Anschließend spielten wir Fußball. Das war sehr lustig. Die Feuerwehr brachte uns mit den Feuerwehrautos zum Rüsthaus zurück. Das war ein toller Vormittag!

Autoren: Gregor Leitner und Jakob Prieße



Hüttenberg, 21.07.2021

### Volksschule Hüttenberg

#### Rückblick Schuljahr 2020/21

#### Schülerstand:

Klasse (1. und 2. Schst.):
 Klasse (3. und 4. Schst.):
 Schülerinnen und Schüler
 Schülerinnen und Schüler

#### Unser Team:

VD Christine Musitsch

VL Hannes Fercher

RL Birgit Kroll (Religion)

OLWE Hildegard Lampl (Werken)

VL Birgit Klatzer Melanie Knaller (Nachmittagsbetreuung)

Auch dieses Schuljahr stellte Schüler, Eltern und ebenso uns Lehrer Corona-bedingt wieder vor zahlreiche Herausforderungen:

- Corona-Ampel in 4 Farben mit entsprechenden Maßnahmen und Richtlinien
- Zahlreiche Erlässe und Verordnungen für den Schulbetrieb
- Zwei weitere Lockdowns mit Betreuung zuhause bzw. in der Schule
- Lernen mit Arbeitsplänen zuhause/in der Schule Es nahmen beide Male viele Kinder das Betreuungsangebot in der Schule wahr.
- Mund-Nasen-Schutz- bzw. FFP 2- Masken-Pflicht
- Freiwilliges und später verpflichtendes Testen für die Teilnahme im Präsenzunterricht (ab 15. März dreimal pro Woche) – Liebe Kinder, ihr habt das großartig gemeistert!!!
- In Bewegung und Sport war vieles nicht erlaubt.
- Singen durften wir erst in den letzten Schulwochen wieder.
- Die alljährlich stattfindenden Schwimmtage, unsere Schitage, die Projekttage der 3. und 4. Schulstufe und der Stadttheaterbesuch konnten nicht stattfinden.
- Neu waren erstmals die Herbstferien!

Zum Glück blieben uns im 2. Semester ein weiterer Lockdown sowie Schulschließungen auf Grund von Covid-19-Infektionen erspart. Alle Volksschüler durften den Präsenzunterricht mit ihren Freunden und Mitschülern "genießen". Dafür dürfen wir sehr dankbar sein!

Ein großes Dankeschön allen Eltern für die gute Zusammenarbeit im abgelaufenen Schuljahr und die tolle Unterstützung ihrer Kinder beim Lernen zuhause.

Alle – Schüler, Eltern und Lehrer – haben Großartiges geleistet!

Nichtsdestotrotz haben wir außer Unterricht doch noch allerhand unternommen und erlebt! Auf den nächsten Seiten finden Sie ein paar Höhepunkte aus diesem Schuljahr:

#### Unsere Aktivitäten im Schuljahr 2020/21

- Verkehrserziehung durch die Exekutive
- ❖ Feuerwehrübung mit Vernebeln und Räumen des Schulhauses
- Gestaltung der Kinderchristmette
- Zahnprophylaxe mit Zahngesundheitserzieherin Frau Huber-Rudolf
- Eislaufen
- Eislaufen am Faschingsdienstag mit Bewirtung durch den Elternverein
- Schnupperstunden für unsere Schulanfänger
- Durchführung der Radfahrprüfung
- Lesenacht mit Schnitzeljagd (3. und 4. Schulstufe)
- Radausflug/Wandertag in die Mosinz/Heft: Die Verpflegung mit Jause, Kuchen und Getränken wurde vom Elternverein übernommen. Herr Hermann Hinteregger hat für uns das Personalhaus aufgesperrt und Tische und Bänke aufgestellt. Allen ein herzliches Dankeschön!
- Wanderung nach Knappenberg mit Besuch des Streichelzoos
- Besuch des Schaubergwerkes und des Harrer-Museums (3. und 4. Schulstufe)
- "Besteigung" des Lingkor durch die Schüler der 1. und 2. Schulstufe

Die meisten der folgenden Berichte wurden von unseren Schülerinnen und Schülern verfasst.

#### Ein herzliches Dankeschön an unsere Werklehrerin Hildegard Lampl

Ein besonders herzliches Dankeschön gilt unserer **Werklehrerin Hildegard Lampl** für ihren kreativen und innovativen Werkunterricht.

Dein Ideenreichtum ließ deine Werkstücke zu etwas Besonderem werden!
Du hast dein Wissen und Können in den Gegenständen "Werkerziehung" und "Ernährung und Haushalt" nicht nur deinen Volks- und Hauptschülern, sondern auch in der Lehrerfortbildung weitergegeben.

Vielen Dank für deine in über 40 Jahren geleistete Arbeit und alles Gute, vor allem Gesundheit für deinen neuen Lebensabschnitt!

Du warst uns eine tolle Kollegin und eine liebenswerte Freundin! Bleib unserem "Fanclub" noch lange Zeit erhalten!



#### Eislaufen am Faschingsdienstag

Am Faschingsdienstag gingen die Kinder der Volksschule Hüttenberg eislaufen. Wir wanderten alle gemeinsam zum Eislaufplatz. Einige Kinder waren verkleidet und ein paar nicht.

Beim Eislaufen hatten alle viel Spaß. Herr Pirolt und der Elternverein hatten für uns eine Jause und Getränke vorbereitet. Die Kinder haben Wurstsemmeln und Krapfen gegessen und Fanta getrunken. Später machte Gabriels Mama mit uns Ballontiere. Einige Kinder wollten auch Schwerter oder Blumen. Zur Mittagszeit wurden die Kinder von ihren Eltern am Eislaufplatz abgeholt.

Autoren: Alexa Körbler und Valentina Kraxner

Ein großes Dankeschön an den Elternverein für Jause, Getränke und die Ballontiere und an Vizebürgermeister Albert Pirolt für das tolle Eis am Eislaufplatz!

#### Hurra, die neuen Sessel sind da!

Da die Schülersessel in der 1. Klasse schon in die Jahre gekommen waren, wurden 25 neue ergonomische Stühle aus Holz angeschafft, mit denen die Schüler eine "Riesenfreude" haben.

Weiters bekamen wir einen neuen Computer und einen Farblaserdrucker in der Direktion. Außerdem wurde in der Volksschule ein W-LAN installiert.

Vielen herzlichen Dank an Herrn Bürgermeister Josef Ofner und an die Mitglieder des Gemeinderates!!!

Hurra,

die neuen

Sekr geckrier gemeinderat!

Mr. die Schulen der Tund 2 Manne, medden der auch bevallen für die nowen Stuhle

Sie mid sehr begreen!

Die Stahle mid aus Hole.

Sie mid sehr begreen!

Die Stahle mid aus Hole.

Sie mid sehr begreen!

Manuel.

Man

#### Müllsammlung im Rahmen der Aktion "Saubere Marktgemeinde"

Im Frühling waren alle Schüler unterwegs, um für eine saubere Umwelt um das Schulhaus wie auch in der näheren Umgebung zu sorgen:

Wir, die Schüler der 3. und 4. Schulstufe, wanderten von der Schrottenbacher Wiese bis zum Knappenweg und suchten dort nach weggeworfenem Müll. Wir mussten nicht lange suchen und sammelten jede Menge am Wegrand und im Wald neben dem Knappenweg. Es wurden zwei große Müllsäcke vollgefüllt. Beim Harrer Museum konnten wir die Säcke in die Mülltonnen werfen.

Danach wanderten wir wieder auf dem Schulweg zurück.

Autoren: Gregor Leitner und Mathias Präsent

Die Schüler der 1. und 2. Schulstufe sammelten indessen den Müll rund um das Schulhaus ein. Hier war die Ausbeute nicht allzu groß.



#### Die Radfahrprüfung

Wir übten viermal für die Radfahrprüfung. Zuerst fuhren wir im Schulhof. Wir übten dabei das Zurückschauen, das Geben von Handzeichen und das Einordnen.

Beim nächsten Mal fuhren wir bis zur Reiftanz-Arena. Bei allen Übungsfahrten begleitete uns Anja Schneider, die Tante von Kilian. Wir fuhren dann auch schon die Prüfungsstrecke ab. Bei der dritten und vierten Fahrt durften wir die Strecke schon allein fahren.

Die Mama von Nico passte auf uns beim Klöcker Brunnen auf. Wir mussten beim Gasthof Wiedergut rechts abbiegen und anschließend um das Gemeindeamt und schließlich wieder zurück zum Klöcker Brunnen fahren.

Vor der letzten Fahrt waren wir alle sehr aufgeregt. Es war nämlich die Prüfungsfahrt. Wir fuhren die Strecke allein und wurden dabei von den beiden Polizisten Herrn Lueder und Herrn Kaiser beobachtet.

Sie lobten uns sehr und sagten, dass wir alle die praktische Prüfung sehr gut bestanden haben. Am nächsten Tag machten wir in der Schule die theoretische Prüfung. Auch diese Prüfung schafften alle Kandidaten.

Wir freuen uns schon, wenn wir mit unserem Führerschein allein auf der Straße fahren dürfen.

Autoren: Kilian Stranner und Michael Kopeinig

Herzlichen Dank an Hannes Fercher für die praktische und theoretische Vorbereitung und an Anja Schneider und Manuela Ofner für Ihre Unterstützung bei den Übungsfahrten!



#### Radausflug und Wandertag in die Heft

Wir fuhren am Montag der vorletzten Schulwoche von der Schule weg. Unser Ziel war Mosinz. Es war sehr steil und wir machten zwei Pausen. Wir fuhren bis nach Plaggowitz und anschließend wieder zurück zu den Hochöfen.

Dort trafen wir die Schüler der 1. und 2. Schulstufe. Sie sind über die "Alte Bahn" in die Heft gewandert.

Wir wurden vom Elternverein mit Wurstsemmeln, Kuchen und Getränken bewirtet. Anschließend spielten wir vor den Hochöfen Fußball. Uns fiel der Ball dreimal in den Bach. Der Lehrer stieg in den Bach und holte uns den Ball wieder.

Dann sind wir nach Hause gefahren. Das war sehr cool, weil Sandro und ich die ganze Fahrt geredet haben. Wir sind auch ziemlich schnell gefahren.

Es gab keinen Unfall, das war sehr gut. Die ganze Fahrt wurden wir von Kilians Mama und Oma begleitet.

Autor: Justin Lee Schmelzer

Vielen Dank an unsere Begleitpersonen Frau Seiser, Frau Kogler und zweimal Frau Stranner (Mama und Oma von Rosalie und Kilian)!



#### Die Lesenacht der 3. und 4. Schulstufe

Bei der Lesenacht warteten wir vor der Schule. Als alle da waren, packten wir in der Klasse unsere Sachen aus und richteten unsere Betten her.

Anschließend gingen wir hinaus und machten eine Schnitzeljagd. Wir mussten die Aufträge erledigen, die unser Lehrer vorbereitet hatte. Dann ist ein Gewitter gekommen.

Alle Kinder gingen in das Schulhaus. In der Schulküche haben die einen Kinder eine Pizza gemacht und die anderen einen Becherkuchen gebacken. Nach dem Essen gingen wir in den Turnsaal und spielten Spiele. Danach kehrten wir in unsere Schlafräume zurück. Kurz vor Mitternacht erschreckten wir die Mädchen und sie uns.

Zum Schluss durften wir noch mit der Taschenlampe lesen. Einige von uns blieben bis drei Uhr wach.



#### Wandertag nach Knappenberg zum Streichelzoo

Die ganze Schule ging um 08.00 Uhr weg. Wir wanderten den Grabenweg nach Knappenberg hinauf. Auf dem Weg kamen wir beim alten Gebläsehaus, dem Spitalhaus und beim ehemaligen Pulverlager vorbei.

Nach dem Grubenhaus wanderten wir den steilen Weg zum Streichelzoo hinauf. Die 1. Klasse ging zum Streichelzoo. Wir gingen noch bis zum Fußballplatz. Nach ungefähr einer halben Stunde gingen wir zum Streichelzoo. Die 1. Klasse marschierte zum Spielplatz beim Grubenhaus. Im Streichelzoo konnten wir Tierfutter kaufen und Tiere füttern. Es gab dort Ziegen, Minischweine, Schafe, Enten, Gänse, Kaninchen, Esel und auch einen Pfau.

Wir durften uns dort noch ein Eis kaufen. Danach wanderten alle wieder zur Schule zurück.



Autoren: Gregor Leitner und Benjamin Tscherteu

#### Kennst du Hüttenberg?

Im Zuge dieses Schwerpunktes beschäftigten wir uns mit der Geschichte Hüttenbergs, der kulturellen Vergangenheit und Gegenwart und somit auch mit den tollen Ausflugszielen in der Gemeinde.



#### Hurra, die Ferien sind da!

Wie jedes Jahr trafen wir uns am letzten Schultag in der Pausenhalle um unsere fünf Schulabgänger mit Liedern und Gedichten zu verabschieden.

Glaubt an euch!
Seid mutig und traut euch!
Lebt eure Träume!
Wir wünschen euch gute Freunde als Wegbegleiter!

Als **Abschlussgeschenk** erhielt jedes Kind vom **Elternverein** ein Buch seiner Wahl aus der Serie "Was ist was?". Überreicht wurden die Bücher von Frau **Birgit Rohrer.** 

Unsere stolzen "Führerschein-Besitzer":



Herzliche Gratulation zur bestandenen Radfahrprüfung!

Ein herzliches **Dankeschön dem Elternverein und dem Flohmarkt-Team**! Sie haben die Kosten für die "**Ferienbücher**" zum lustbetonten Wiederholen des Lernstoffes übernommen!

### Das Lehrerteam der Volksschule Hüttenberg dankt allen für die gute Zusammenarbeit!

Ein ganz großes Dankeschön allen unseren Gönnern und Unterstützern!

#### Das Schuljahr 2021/22 beginnt am Montag, den 13. September 2021:

Unterrichtsbeginn: 7.40 Uhr in der Schule (mit Schultasche und Federpennal - Ende: ca. 10.30 Uhr)

Der Schulgottesdienst findet am Dienstag in der Schule statt (Ende: ca. 10.30 Uhr)

Mittwoch bis Freitag sind 4 Stunden (11.20 Uhr)

#### Vorerst aber allen schöne und erholsame Ferien!



#### Presseaussendung für Gemeindezeitungen

#### Sommer in Mittelkärnten

Die Region Mittelkärnten bietet im Sommer wieder spannende geführte Touren und Erlebnisprogramme.

"Wozu in die Ferne reisen, das Gute liegt so nah, …" Unter diesem Motto lädt die Region Mittelkärnten ein, die Heimat (neu) kennenzulernen. Mittelkärnten ist bekannt für sanfte Berglandschaften, unberührte Natur, kurlturelle Highlights und vielfältige Kulinarik. Das neue Sommerprogramm der Region bietet entspannte Ausflüge zu besonderen Orten – begleitet von erfahrenen Guides, die viele Geheimtipps kennen. Die Schätze der Region warten darauf, (neu) entdeckt zu werden.

Alle Programme sind druckfrisch in einer Broschüre zusammengefasst.

Alle Tipps unter <a href="https://www.kaernten-mitte.at/prospekte/">https://www.kaernten-mitte.at/prospekte/</a>

Die Broschüre liegt im Gemeindeamt auf. Gerne senden wir Ihnen die neue Broschüre mit den Sommerprogrammen zu:



**Ihr Team der Region Mittelkärnten**Unterer Platz 10; 9300 St. Veit an der Glan

Tourismusregion Mittelkärnten - Erlebnisregion Hochosterwitz kärnten:mitte GmbH Unterer Platz 10, 9300 St. Veit/Glan Tel.: +43 4212/ 45608 office.tourismus@kaernten-mitte.at, www.kaernten-mitte.at

tourismusregion mittelkärnten wo wege <> wachsen

Seite 31 SOMMERCAMP 2021

#### Liebe Gemeindebürger/innen und Unterstützer/innen des Sommercamps 2021!

Zufrieden und mit Stolz erfüllt dürfen wir mitteilen, dass unser erstes Sommercamp absolut erfolgreich durchgeführt wurde. Doch wie kam dies überhaupt zu Stande?

Die Kinder und Jugendlichen unserer Gemeinde liegen uns sehr am Herzen. Aus diesem Grund kam im Juni 2021 kurzfristig die Idee auf, unseren jungen GemeindebürgerInnen etwas Action in den Sommerferien zu bieten. Ziemlich schnell war man sich einig, dass es sich hier um ein Camp handeln soll. Die Programmideen flossen, das Plakat wurde schnurstracks entworfen und so sprach es sich auch ebenso flott bis über die Gemeindegrenzen hinaus herum, was wir von 30. Juli bis 1.8.2021 vor hatten. Die Begeisterung und vor allem die Unterstützung unserer Gemeindebürger/innen sowie der einheimischen Betriebe war unermesslich und einfach traumhaft zu erleben. Diese wunderbaren Tage möchten wir natürlich niemanden vorenthalten und haben diese schließlich bildlich festgehalten.

Als Standort wurde der Sportplatz in Hüttenberg gewählt. Da die Wetterprognose für das Wochenende leider sehr zu wünschen übrig ließ, haben wir uns dazu entschlossen die Zelte in der überdachten Eisbahn aufzubauen.













Nachdem unser Zeltlager schließlich aufgebaut war und wir uns eingerichtet hatten, gab es erst mal leckere Wurstsemmeln. Das Wetter spielte wunderbar mit, weshalb wir ohne weiteres einen Spaziergang durch die Gemeinde direkt zum Cafe ISA W. unternahmen. Das Flohmarktteam Hüttenberg lud uns auf ein Eis und Getränke ein und Sieglinde empfing und

SOMMERCAMP 2021 Seite 32

bediente uns sehr herzlich. Gestärkt ließen die Kinder den Abend bei einem "Nachtturnier" ausklingen.



Das Sprichwort "Frühe Stund hat Gold im Mund" wurde an diesem Wochenende sehr ernst genommen. Bereits um 7.00 Uhr wurden die ersten Brote geschmiert und leckerer Kakao verteilt.

Im Anschluss wurden wir und die Räder vom Gemeindetaxi an die Landesgrenze zur Steiermark gefahren, um dort unsere Radtour zu starten. Ziel war der Mühlner Badesee. Wir schafften es bis direkt nach Mühlen, als uns der Regen erwischte. Flott radelten einige unserer Helfer zurück zu den Autos, damit wir wieder sicher nach Hüttenberg gelangten. Dort warteten wir bis der Regen und spielten Spiele und gönnten uns ein leckeres Mittagessen bis der Regen schließlich nachließ.



Das Warten hat sich gelohnt, denn bald kam schon wieder die Sonne heraus und die Kinder kühlten sich mit Wasserbomben und ab. Ebenso liefen unter den Kindern die Vorbereitungen für die am Abend geplante Disco. Unsere Mädels richteten dafür extra einen Friseursalon ein und fanden unter ihren zahlreichen Terminen auch noch Zeit, die BetreuerInnen etwas zu frisieren. Dann ging es auch schon los. Mit Grillwürstel und Saft wurde der Abend eingeleitet und die Kinder tanzten, malten und spielten in den Abend hinein. Zum Abschluss des Tages gab es noch eine kleine Fackelwanderung.



Seite 33 SOMMERCAMP 2021





Am Sonntag waren wir schon wieder am Ende unseres Camps angekommen. Ein Highlight war an diesem Tag die Instrumentenvorstellung der Bergkapelle Hüttenberg. Den Kindern wurden Lieder vorgespielt und die einzelnen Instrumente erklärt. Ebenso war es den Kindern möglich, die Instrumente selbst auszuprobieren. Eine Regenpause ermöglichte als Finale noch eine Marschprobe. Die Kinder hatten sichtlich Spaß und die Begeisterung für unsere Bergkapelle war groß. Abschließend ging es noch auf die St. Martiner Hütte, wo wir köstlich mit Speis und Trank versorgt wurden.







Ein gelungeneres erstes Sommercamp kann man sich kaum Vorstellen. Durch die zahlreichen UnterstützerInnen, HelferInnen und durch unsere Gemeinde (an der Spitze mit Bürgermeister Josef Ofner) wurde unseren Kindern ein Erlebnis geboten, das so schnell niemand vergisst. Man muss allerdings beachten, dass eine solche Veranstaltung nicht zustande gekommen wäre, wenn die Gemeinschaft der gesamten Beteiligen und UnterstützerInnen nicht bestanden hätte. Die Zusammenarbeit der BetreuerInnen funktionierte fast ohne Worte. Diese Ergänzung untereinander war wirklich super und schön zu erleben.

Nicht zu vergessen sind unsere heimischen Betriebe und Vereine, die ebenso wenig Mühen gescheut und uns wo sie konnten unterstützt haben. Das Sommercamp sollte keine einmalige Angelegenheit bleiben, dies wurde uns durch die gelebte Gemeinschaft unserer Gemeinde ermöglicht und es wurden bereits einige Ideen für das Jahr 2022 gesammelt. Dafür möchten wir uns nochmals auf diesem Wege herzlich bei ALLEN die uns unterstützt haben bedanken.

Wir freuen uns auf nächstes Jahr und wünschen euch bis dahin alles Gute und ein kräftiges GLÜCK AUF!

Anja und Hannes

ZIVILSCHUTZ Seite 34











# FÜR IHRE SICHERHEIT ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM

#### in ganz Österreich am Samstag, 2. Oktober 2021, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein österreichweiter Zivilschutz-Probealarm durchgeführt.

### DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

**SIRENENPROBE** 





15 Sekunden

Achtung! Keine Notrufnummern blockieren!

**WARNUNG** 



3 Minuten gleichbleibender Dauerton

#### Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

Am 2. Oktober nur Probealarm!



**ALARM** 



1 Minute auf- und abschwellender Heulton

#### Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

Am 2. Oktober nur Probealarm!



**ENTWARNUNG** 



1 Minute gleichbleibender Dauerton

#### Ende der Gefahr.

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.

Am 2. Oktober nur Probealarm!



Infotelefon Land Kärnten: 050 536 57057

2. Oktober 2021, 12:00-13:00 Uhr







Sicherheits-Informationen rund um die Uhr www.siz.cc/huettenberg Seite 35 ZIVILSCHUTZ



#### **Sicheres Wandern**

Wanderungen sollen unter Bedachtnahme auf Kondition, Zeitaufwand, Gelände und Lust der Teilnehmer so geplant werden, dass bei Zwischenfällen rechtzeitig umgekehrt werden kann. Suchaktionen nach Verirrten sind nur dann zielgerecht möglich, wenn die Wanderer eine Nachricht zurückgelassen haben, wohin sie gehen und wann sie zurück sein wollen. Übertriebener Ehrgeiz und verantwortungsloser Leichtsinn kann zur Katastrophe führen.

#### Ausrüstung ersetzt nicht den Kopf!

- Eine gute Wanderausrüstung (Wetterschutz und Schuhe mit Profilsohle) ist unumgänglich
- Die beste Ausrüstung ersetzt aber nicht die Notwendigkeit, selbst Gefahren zu beachten und zu vermeiden (Wettersturz, Dunkelheit).



- Niemals alleine auf Tour gehen
- Unbedingt auf "markiertem" Wanderweg bewegen
- Abkürzungen können Gefahren bringen (Absturzgefahr, etc.)
- Grashänge und Waldboden sind rutschiger als Fels
- Geben Sie der Umwelt eine Chance!

#### Kein blindes Vertrauen in technische Anlagen!

- Technischen Anlagen entlang der Wanderwege gebührt ein gesundes Misstrauen.
- Viele Geländer und Verankerungen halten nicht das, was man von Ihnen erwartet.
- Hochsitze nicht besteigen!

#### Bei Notsituationen "Alpines Notsignal"!

Sechsmal innerhalb einer Minute ein Zeichen (Rufen, Pfeifen, heben eines sichtbaren Gegenstandes, etc.). Eine Minute Pause. Danach das Zeichen wiederholen. Als Antwort erfolgt ein Zeichen der Retter dreimal innerhalb einer Minute.

#### **ALPINNOTRUF. 140**

(Tipps zur Verfügung gestellt vom Österr. Bergrettungsdienst – Landesleitung Kärnten)





UMWELTSCHUTZ Seite 36

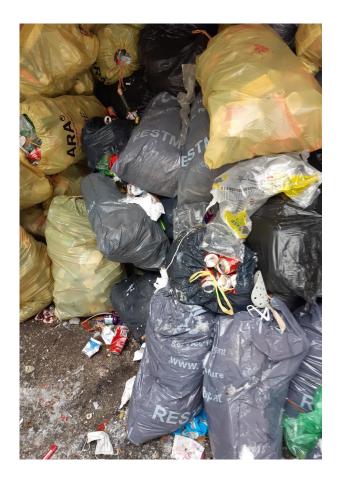
#### Liebe GemeindebürgerInnen!

**Leider** handelt es sich bei diesem Foto **nicht** um ein **Symbolbild**, sondern so sieht es nahezu wöchentlich bei **unseren Müllinseln** aus!

Und **nein**, daran sind **nicht Tiere schuld**, **sondern** der Müll wird in dieser Weise von den **Menschen** entsorgt!

Im vergangenen Monat hatten wir dadurch erstmals die Situation, dass das Müllentsorgungsunternehmen den Müll nicht mehr abgeholt hat. Dies hat zur Folge, **Bauhofes** dass seitens des entsprechende Nachbearbeitung zu erfolgen hat, welche wiederum zu zusätzlichen Kosten führt. Und diese Kosten sind in weiterer Folge sämtliche GemeindebürgerInnen umzulegen!

Das bedeutet, dass – sollte sich die Situation nicht umgehend verbessern - die Marktgemeinde keine andere Möglichkeit hat, als eine Erhöhung der Müllgebühren vorzunehmen!



Als GemeindebürgerInnen haben wir es selbst in der Hand und mit einer verantwortungsbewussten Müllentsorgung können finanzielle Erhöhungen für ALLE hintangehalten werden!



Seite 37 UMWELTSCHUTZ

# Stopp

# Littering



In diesem Zusammenhang wäre es vor allem auch zielführend, Müllsäcke nicht wenige Stunden nach der Entsorgung bei den Müllinseln oder am Straßenrand abzulagern, sondern einen Tag vor der jeweiligen Abholung (die Termine sind dem Müllkalender auf der letzten Seite zu entnehmen)!

Halten wir gemeinsam unsere schöne Natur und Umwelt sauber! Bedenken Sie bitte, was sollen unsere Kinder lernen, wenn sie sehen, dass die Landschaft zugemüllt ist? Wir Erwachsene sollten Vorbilder sein und unsere Kinder auch dahingehend erziehen, dass unsere Natur und Umwelt die essentielle Lebensgrundlage für uns Menschen sind!

Ihr BR Bgm. Josef Ofner

TIERSCHUTZ Seite 38







#### Verständnis für ein "Art-eigenes Leben"!

Als Tierschutzombudsfrau ist es mir sehr wichtig, dass Menschen Verständnis für das Anderssein von Tieren haben. Leider sehe ich in meiner Tätigkeit oft das Gegenteil.

Die Ursache ist fehlendes oder mangelhaftes Wissen über die Bedürfnisse der verschiedenen Tierarten.

Tiere haben, wie wir Menschen, Bedürfnisse. Diese sind jedoch sehr oft, abhängig von der jeweiligen Tierart, sehr unterschiedlich. Nur wenn Tiere ihr arttypisches Verhalten ausüben können und ihre Anpassungsfähigkeit nicht überfordert wird, kann man von tiergerechter Haltung sprechen. Dabei darf den Tieren keine Schmerzen, Leiden und Schäden zugefügt werden **und es soll deren Wohlbefinden ermöglicht werden.** 

Die wichtigste Frage bei der Haltung eines Tieres ist: Wo und wie lebt die Urform dieses Tieres? Aus dem Lebensraum und dem Verhalten dieses Tieres lässt sich die ideale Tierhaltung unter Menschenobhut ableiten. Kennzeichnend für bestimmte Tierarten sind ihre besonderen Sinnesleistungen, die sie in ihrem Lebensraum benötigen.

So vielfältig das Leben ist, so vielfältig sind die Ansprüche der verschiedenen Tierarten!

#### Welche Bedürfnisse gibt es nun?

Grundlegend sind Themen wie Sozialverhalten, Ernährungsverhalten, Fortbewegungsverhalten, Komfortverhalten, Ruheverhalten, Erkundungsverhalten und Ausscheidungsverhalten.

- Nehmen wir als Beispiel das Sozialverhalten: Die meisten als Haustiere gehaltenen Tiere benötigen dringend Sozialkontakt zu seinesgleichen. Nur mit mindestens einem Partner der gleichen Art oder in der Gruppe ist wesentliches Verhalten lebbar!
- Nehmen wir als Beispiel das Ernährungsverhalten: Ein gesunder Hund könnte mit einer einmaligen Fütterung pro Tag auskommen, das ist das Erbe des Wolfes. Ein Kaninchen oder ein Pferd dagegen müssen, als reine Pflanzenfresser, praktisch ständig fressen können.
- Nehmen wir als Beispiel das Fortbewegungsverhalten: Hamster sind bekannt für ihren Bewegungsdrang, deshalb gibt es (hoffentlich geeignete) Laufräder für diese Tierarten. Reptilien können sich nur durch äußere Wärmezufuhr bewegen und ihre Körperfunktionen aufrechthalten.
- Nehmen wir als Beispiel das Komfortverhalten: Hühner benötigen Staubbäder, Schweine suhlen sich gerne in Schlamm.
- Nehmen wir als Beispiel das Ruheverhalten: Hühner schlafen des nächstens, wie ihre Vorfahren, auf Sitzstangen. Rinder ruhen 7 -12 Stunden pro Tag wegen ihrer ganz besonderen Verdauung.
- Nehmen wir als Beispiel das Erkundungs("Neugier")verhalten: Um Gerüche festzustellen k\u00f6nnen z.B. Reptilien z\u00fcngeln und Pferde flehmen.
- Nehmen wir als Beispiel das Ausscheidungsverhalten: Schweine trennen penibel Liegeflächen von Kloflächen. Pferde bevorzugen weiche Flächen um zu Urinieren.

Ich appelliere dringend an alle Tierhalter sich mit den Eigenschaften und Bedürfnissen der von ihnen gehaltenen Tiere vertraut zu machen. Im Idealfall VOR der Tieranschaffung – dadurch wird sehr oft klar, dass diese bestimmte Tierart nicht für einen geeignet ist und **NICHT angeschafft werden soll!** 



#### WOHNUNGS- UND HÄUSERMARKT

- ➤ Wohnung Graben 36 in Lölling zu vermieten 1. Obergeschoss, 46,90 m², 1 Zimmer, Küche, Bad/WC, Vorraum sowie Anteil an Keller und Dachboden Anfragen an das Marktgemeindeamt Hüttenberg, Tel.-Nr.: 04263 / 247-12 (Amtsleitung)
- Wohnungen Münichsdorferplatz 8 (Kärntner Heimstätte) zu vermieten Anfragen an das Marktgemeindeamt Hüttenberg, Tel.-Nr.: 04263 / 247-12 (Amtsleitung)
- > Schöne Baugründe in Hüttenberg zu verkaufen Größe 1.000 m² bis 5.000m² Anfragen unter Alfred Zois 0664 / 202 42 10
- Grundstück in der Barbarasiedlung in Knappenberg zu verkaufen Grundstücksteilung möglich
   Anfragen unter Herrn Werner Marktl 0049 / 9195 922 052
- Wohnhaus Gossen 12 (vormals Unegg) günstig zu verkaufen Anfragen unter 0650 / 31 88 510
- Mansardenwohnung (75m², möblierte Küche, Parkettböden, Holz u. E-Heizung, im Wohnhaus Reiftanzplatz 20), günstig zu vermieten, Anfragen unter 0664 / 202 42 10
- > Wohnung im Wohnhaus Bahnhofstraße 19 zu vermieten. Telefon: Kraxner Erich unter 0664 / 37 39 652.
- Sonniger Baugrund in Südlage in Knappenberg (Ortsteil Untergossen) zu verkaufen: 767m², aufgeschlossen, inkl. Gartenschuppen. Anfragen bevorzugt per e-mail an matthias.noe@synthesen.net, bzw. unter 0650 / 30 17 432
- Verkauf von 2 Waldgrundstücken, EZ 92 St. Martin am Silberberg, in der Größe von 1.713 m² sowie 203 m², Verkehrswert von € 9.650,00, der Verkauf erfolgt nur gemeinsam Anfragen an Verlassenschaftskurator RA Mag. Felix Fuchs, Neuer Platz 5/II, 9020 Klagenfurt telefonisch unter 0463 / 57 866 oder per Email unter rechtsanwaelte@sommerfuchs.at
- **Wohnung mit Grünfläche**, Münichsdorferplatz 9, Zentralheizung mit Kachelofen, 70 m², günstig zu vermieten, Anfragen unter **0664 / 202 42 10**

#### **VERANSTALTUNGEN UND TERMINE 2021**

Da bislang eine **gemeinsame Erstellung** des **Veranstaltungskalenders** in Bezug auf die **Planbarkeit nicht sinnvoll** wäre, dürfen wir hinsichtlich der **Durchführung** von **Veranstaltungen** ersuchen, diese am **Gemeindeamt bekanntzugeben**, wonach wir seitens der Marktgemeinde im Falle eine **diesbezügliche Bewerbung** gerne **unterstützen**!

Die jeweils **aktuellen Termine** finden Sie auch auf unserer **Homepage www.huettenberg.at** sowie über unsere **Gemeinde-APP**!

## Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des "Gemeinde aktuell" ist der 20. Dezember 2021

Bitte um rechtzeitige Abgabe der Berichte!

MÜLLKALENDER 2021 Seite 40

#### Müllabfuhr Jahreskalender 2021

	Hausmüllabfuhr 2021				
Montag	04.01.2021	Dienstag*	25.05.2021	Montag	13.09.2021
Dienstag	05.01.2021	Mittwoch*	26.05.2021	Dienstag	14.09.2021
Montag	01.02.2021	Montag	21.06.2021	Montag	11.10.2021
Dienstag	02.02.2021	Dienstag	22.06.2021	Dienstag	12.10.2021
Montag	01.03.2021	Montag	19.07.2021	Dienstag*	09.11.2021
Dienstag	02.03.2021	Dienstag	20.07.2021	Mittwoch*	10.11.2021
Montag	29.03.2021	Montag	16.08.2021	Montag	06.12.2021
Dienstag	30.03.2021	Dienstag	17.08.2021	Mittwoch*	07.12.2021
Montag	26.04.2021				
Dienstag	27.04.2021				

		Abfuhrtermir	ne gelbe Säcke	•	
Donnerstag	07.01.2021	Mittwoch	23.06.2021	Donnerstag	28.10.2021
Mittwoch	17.02.2021	Donnerstag	24.06.2021	Donnerstag	09.12.2021
Donnerstag	18.02.2021	Mittwoch	04.08.2021		
Mittwoch	31.03.2021	Donnerstag	05.08.2021		
Donnerstag	01.04.2021	Mittwoch	15.09.2021		
Mittwoch	12.05.2021	Donnerstag	16.09.2021		
* Terminverschiebung aufgrund Feiertag					

Sperrmüllsammlung 2020					
Donnerstag, 07.00 - 10.00 Uhr	07.01.2021	Donnerstag, 07.00 - 10.00 Uhr	01.07.2021		
Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr	08.01.2021	Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr	02.07.2021		
Donnerstag, 07.00 - 10.00 Uhr	04.02.2021	Donnerstag, 07.00 - 10.00 Uhr	05.08.2021		
Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr	05.02.2021	Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr	06.08.2021		
Donnerstag, 07.00 - 10.00 Uhr	04.03.2021	Donnerstag, 07.00 - 10.00 Uhr	02.09.2021		
Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr	05.03.2021	Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr	03.09.2021		
Donnerstag, 07.00 - 10.00 Uhr	01.04.2021	Donnerstag, 07.00 - 10.00 Uhr	07.10.2021		
Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr	02.04.2021	Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr	08.10.2021		
Donnerstag, 07.00 - 10.00 Uhr	06.05.2021	Donnerstag, 07.00 - 10.00 Uhr	04.11.2021		
Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr	07.05.2021	Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr	05.11.2021		
Donnerstag, 07.00 - 10.00 Uhr	10.06.2021	Donnerstag, 07.00 - 10.00 Uhr	02.12.2021		
Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr	11.06.2021	Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr	03.12.2021		

Abfuhrtermine Altpapier,												
jeweils Montag in den ungeraden Wochen												
11.01.2021		22.03.2021		31.05.2021		09.08.2021		18.10.2021	27.12.2021			
25.01.2021		06.04.2021*		14.06.2021		23.08.2021		02.11.2021*				
08.02.2021		19.04.2021		28.06.2021		06.09.2021		15.11.2021				
22.02.2021		03.05.2021		12.07.2021		20.09.2021		29.11.2021	* dienstags			
08.03.2021		17.05.2021		26.07.2021		04.10.2021		13.12.2021				

Termine Abholung Altglas												
Donnerstag	07.01.2021		Mittwoch	12.05.2021	]	Mittwoch	15.09.2021					
Mittwoch	27.01.2021		Mittwoch	02.06.2021	1	Mittwoch	06.10.2021					
Mittwoch	17.02.2021		Mittwoch	23.06.2021	]	Mittwoch	27.10.2021					
Mittwoch	10.03.2021		Mittwoch	14.07.2021		Mittwoch	17.11.2021					
Mittwoch	31.03.2021		Mittwoch	04.08.2021		Donnerstag	09.12.2021					
Mittwoch	21.04.2021		Mittwoch	25.08.2021		Mittwoch	29.12.2021					